

ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ
Bajkalská 27, P.O. BOX 12, 820 07 Bratislava

ROZHODNUTIE

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, ako vecne príslušný správny orgán, podľa § 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), podľa § 5 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 8 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike vo veci žiadosti o zmenu v povolení evidovanú pod číslom: **057/2007/03** vykonal zmenu povolenia č. 2006T 0268 zo dňa 20.12.2006 a vydáva

povolenie č. 2006T 0268 - 1. zmena
právnickej osobe

obchodné meno: **Tepláreň Košice, a.s.**
IČO: **36 211 541** sídlo: **Teplárenská 3, 042 92 Košice**

na predmet podnikania:

výroba tepla, rozvod tepla

Rozsah predmetu podnikania:

výroba tepla: celkový inštalovaný výkon 922,62 MW; z toho čierne uhlie 542,2 MW; plynné palivo 830,62 MW

rozvod tepla: maximálny výkon pre dodávku tepla 910,68 MW

Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení: príloha č.1

Vymedzené územie: príloha č.2

Zodpovedný zástupca: Ing. Miroslav Prokopič,
Ing. Štefan Bašista.

Konatelia alebo členovia štatutárneho orgánu: Ing.Ladislav Lazár,
Ing.Ladislav Koch,
Daniel Takáč,
Ing.Peter Greguš,
Ing.Drahomír Kajanovič,
Ing.Pavol Kubáni.

Doba začatia výkonu podnikania: 01.01.2007

Doba platnosti povolenia do: na dobu neurčitú

Povinnosti a technické podmienky vykonávania povolenej činnosti: Držiteľ povolenia je povinný dodržiavať všetky ustanovenia zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike a zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzné predpisy vydané na ich základe. Povolenie sa vzťahuje len na technické zariadenia, na ktoré držiteľ povolenia preukázal technické predpoklady na vykonávanie povolenej činnosti. Týmto rozhodnutím sa mení rozhodnutie o vydaní povolenia č. 2006T 0268 vydané dňa 20.12.2006 Úradom pre reguláciu sieťových odvetví.

Odôvodnenie: Držiteľ povolenia požiadal úrad podľa § 8 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike o vykonanie zmeny počtu prevádzok v prílohe č.1 v povolení č. 2006T 0268 zo dňa 20.12.2006. Úrad pre reguláciu sieťových odvetví posúdil žiadosť ako odôvodnenú a rozhodol vykonať zmenu a vydať povolenie na podnikanie v tepelnej energetike tak, ako je uvedené vo výrokovej časti. K povoleniu žiadateľ nedoložil rozhodnutie obce o súlade požadovaného rozsahu a miesta predmetu podnikania s koncepciou rozvoja obce Košice a Prešov v oblasti tepelnej energetiky z dôvodu, že požadovaná koncepcia nie je vypracovaná. Uvedené rozhodnutie žiadateľ doloží do 31.12.2007. Nakoľko účastníkovi konania bolo vyhovené v plnom rozsahu, podrobnejšie odôvodnenie rozhodnutia podľa § 47 ods. 1 zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní nie je potrebné.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu vydanému v prvom stupni môžu účastníci konania podľa § 53 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, Bajkalská 27, 820 07 Bratislava. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Bratislava, vydané dňa 22. februára 2007

Ing. Mária Marková
riaditeľka odboru regulácie tepelnej energetiky

Príloha č.1 k povoleniu č. 2006T 0268 – 1. zmena – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení

Por. č.	Názov zdroja (CZT, BK, DK)	Adresa prevádzky		Palivo	Inštalovaný výkon [MW]	Ročná výroba [GJ]
		ulica, číslo	obec			
1.	CZT	Teplárenská 3	Košice	CU/ZP	542,2/830,62	6 208 540
2.	CZT Prešov	Exnárová 40	Prešov	ZP	46,80	128 700
Spolu :					922,62	6 337 240

Príloha č.1 k povoleniu č. 2006T 0268 – 1. zmena – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení

Por. č.	Názov zariadenia (OST, B, PR, SR, TR)	Adresa prevádzky		Médium (P, HV, TV)	Tlak [Mpa]	Dĺžka [km]	Prepravný výkon [MW]
		ulica, číslo	obec				
1.	PR z CZT	Teplárenská 3	Košice	P / HV	1,0 / 2,5	93,074	875
2.	OST 00107	OC BILLA, Rovníková	Košice	P	1,0		0,08
3.	OST 02120	Textilná 3	Košice	P	1,0		0,18
4.	OST 04020	Opatovská 10	Košice	P	1,0		0,08
5.	OST 04090	Teplárenská 3	Košice	P	1,0		0,52
6.	OST 05021	Rastislavova 98	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,55
7.	OST 05060	Južná trieda 64	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,37
8.	SR z OST 05060	Južná trieda 64	Košice	TV	0,6	0,364	0,22
9.	OST 05090	Dunajská 12	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,30
10.	SR z OST 05090	Dunajská 12	Košice	TV	0,6	1,320	0,30
11.	OST 05281	Poľská 4	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,41
12.	SR z OST 05281	Poľská 2	Košice	TV	0,6	0,134	0,11
13.	OST 05530	Muškatová 1	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,32
14.	SR z OST 05530	Muškatová 1	Košice	TV	0,6	0,212	0,23
15.	OST 05560	Toryšská 6	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,12
16.	OST 05570	Toryšská 4	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,13
17.	OST 07021	Rosná 7	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,08
18.	OST 07070	Staničné námestie 9	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,31
19.	OST 07192	Južná trieda 2/A	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,42
20.	OST 10050	Štúrová 27	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,53
21.	SR z OST 10050	Štúrová 27	Košice	TV	0,6	0,364	0,27
22.	OST 11020	Letná 40	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		1,71
23.	SR z OST 11020	Letná 40	Košice	TV	0,6	0,640	1,71
24.	OST 11031	Hroncová 3	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,44
25.	OST 11190	Laborecká ulica 1	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		1,07

Príloha č.1 k povoleniu č. 2006T 0268 – 1. zmena – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení

Por. č.	Názov zariadenia (OST, B, PR, SR, TR)	Adresa prevádzky		Médium (P, HV, TV)	Tlak [Mpa]	Dĺžka [km]	Prepravný výkon [MW]
		ulica, číslo	obec				
26.	OST 11251	Kysucká 16	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		2,05
27.	OST 11600	Toryšská	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,62
28.	OST 12020	Poštová 18	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		1,16
29.	SR z OST 12020	Poštová 18	Košice	TV	0,6	0,360	1,16
30.	OST 12021	Kostlivého 1	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,03
31.	OST 12241	L. Novomeského 13	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,06
32.	OST 13061	Štefániková 6	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,08
33.	OST 13062	Podtatranského 1	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,35
34.	SR z OST 13062	Podtatranského 1	Košice	TV	0,6	0,260	0,35
35.	OST 14071	Hlavná 109	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,07
36.	OST 14072	Hlavná 107	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,10
37.	OST 24620	Rozvojová 2	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,83
38.	SR z OST 24620	Rozvojová 2	Košice	TV	0,6	0,580	0,78
39.	OST 26300	Trieda KVP 1	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,42
40.	OST 26930	PARS II. tr. KVP	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,10
41.	OST 26950	L. Podjavorinskej 1	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,62
42.	OST 27711	Michalovská 1	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,15
43.	OST 27713	Michalovská 9	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,13
44.	OST 27714	Michalovská 11	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,15
45.	OST 21810	Tr. L. Svobodu 12	Košice	HV / TV	2,5 / 0,6		0,29
46.	PR z CZT Prešov	Exnárová 40	Prešov	HV	1,1	5,174	35,22
47.	OST 20602	Ďumbierská	Prešov	HV / TV	1,1 / 0,3		4,41
48.	SR z OST 20602	Ďumbierská	Prešov	TV	0,3	0,796	4,41
49.	OST 20601	Magurská	Prešov	HV / TV	1,1 / 0,3		5,08
50.	SR z OST 20601	Magurská	Prešov	TV	0,3	0,880	5,08

Príloha č.1 k povoleniu č. 2006T 0268 – 1. zmena – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení

Por. č.	Názov zariadenia (OST, B, PR, SR, TR)	Adresa prevádzky		Médium (P, HV, TV)	Tlak [Mpa]	Dĺžka [km]	Prepravný výkon [MW]
		ulica, číslo	obec				
51.	OST 20603	Sibírska	Prešov	HV / TV	1,1 / 0,3		5,61
52.	SR z OST 20603	Sibírska	Prešov	TV	0,3	0,950	5,61
53.	OST 20604	Sibírska	Prešov	HV / TV	1,1 / 0,3		5,15
54.	SR z OST 20604	Sibírska	Prešov	TV	0,3	0,768	5,15
55.	OST 20701	Čergovská	Prešov	HV / TV	1,1 / 0,3		5,82
56.	SR z OST 20701	Čergovská	Prešov	TV	0,3	1,164	5,82
57.	OST 20702	Vihorlatská	Prešov	HV / TV	1,1 / 0,3		5,71
58.	SR z OST 20702	Vihorlatská	Prešov	TV	0,3	0,922	5,71
59.	OST 20605	Sibírska	Prešov	HV / TV	1,1 / 0,3		0,88
60.	OST 20503	Jurkovičová	Prešov	HV / TV	1,1 / 0,3		2,58
61.	OST 12080	Moyzesova č.16	Košice	HV / TV	2,5/0,6		0,46
Ročná dodávka tepla spolu [GJ]:		4 337 488			Spolu:	107,962	